

## Zmluva

**o refakturácií a vysporiadaní nákladov za dodávku vody** (ďalej len „zmluva“)  
uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

**Odberateľ:** **Správa Národného parku Slovenský raj so sídlom v Spišskej Novej Vsi**  
zastúpený: Ing. Tomáš Dražil, PhD. - riaditeľ  
sídlo: Štefánikovo námestie č. 9, 052 01 Spišská Nová Ves  
IČO: 54435412  
IČ DPH: SK2121695257  
DIČ: 2121695257  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu - IBAN: SK24 8180 0000 0070 0067 5210

(ďalej len „odberateľ“)

**Konečný spotrebiteľ:** **Slovenský rybársky zväz - Rada Žilina**  
Zastúpený: Ing. Bohuš Cintula - tajomník  
Sídlo: ul. Andreja Kmeťa 20, 010 55 Žilina  
IČO: 00 178 209  
IČ DPH: SK2020442985  
DIČ: 2020442985  
Telefón: +421 41 507 36 11  
e-mail: sekretariat@srrada.sk

(ďalej len „konečný spotrebiteľ“)

(Odberateľ a konečný spotrebiteľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Článok 1

#### Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je refaktúracia a vysporiadanie nákladov za dodávku vody pre stavbu - chatu, súpisné číslo 150, nachádzajúcu sa v katastrálnom území Dedinky, zapísanú na LV č. 407, na pozemku KNC č. 194/13, ktorá je vo vlastníctve konečného spotrebiteľa a jej následné rozúčtovanie konečnému spotrebiteľovi.
- 1.2. Na základe zmluvy s dodávateľom - Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. (ďalej len „VVS, a.s.“) je odberateľ vlastníkom vodovodnej prípojky s odberným miestom č. 6000011500, adresa: Dedinky, č. d. 156, Chata, meraným hlavným vodomerom č. 10959781.
- 1.3. Predmetom tejto zmluvy je zároveň určenie spôsobu odberu, merania a fakturovania dodanej vody pre podružné odberné miesto umiestnené za fakturačným vodomerom, merané podružným vodomerom s označením „PREMA“ bez číselného označenia, ktorý je chránený plastovým krytom s nápisom „MADE IN CZECHOSLOVAKIA“.
- 1.4. Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom „voda“ rozumie pitná studená voda z verejného vodovodu dodávaná prostredníctvom VVS, a.s.

## **Článok 2**

### **Spôsob dodávky a merania spotreby vody**

- 2.1. Odberateľ sa zaväzuje dodávať vodu konečnému spotrebiteľovi prostredníctvom odberného miesta č. 6000011500 za podmienok upravených touto zmluvou.
- 2.2. Z celkovej faktúry od VVS, a.s. zaslanej odberateľovi sa konečný spotrebiteľ zaväzuje uhradiť časť nákladov, ktorá bude zodpovedať množstvu odobratej vody. Odberateľ bude refakturovať konečnému spotrebiteľovi skutočný odber vody meraný na základe odpočtu na podružnom vodomere, umiestnenom za fakturačným vodomermom a tento mu vyúčtuje vždy v aktuálnej cene vody. Za týmto účelom, ak je to potrebné, je konečný spotrebiteľ povinný umožniť kedykoľvek odberateľovi prístup k podružnému vodomermu.
- 2.3. Odberateľ sa zaväzuje vykonávať odpočet spotreby vody na podružnom merači vždy ku koncu štvrtého v prítomnosti povereného zástupcu konečného spotrebiteľa. Za týmto účelom je konečný spotrebiteľ povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného zástupcu. Odberateľ je oprávnený vykonať odpočet skutočnej spotreby vody na podružnom merači aj v neprítomnosti zástupcu konečného spotrebiteľa, ak konečný spotrebiteľ prítomnosť zodpovedného zástupcu nezabezpečil.

## **Článok 3**

### **Platobné a fakturačné podmienky**

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ bude konečnému spotrebiteľovi vystavovať faktúry za dodanie vody vo výške zodpovedajúcej skutočnému odberu vody podľa meraných hodnôt a v cene fakturovanej dodávateľom až po prijatí faktúry od VVS, a.s. Na požiadanie konečného spotrebiteľa je odberateľ povinný podložiť vystavené faktúry za dodanie vody zúčtovacími faktúrami od VVS, a.s., v ktorých bude jasne uvedená jednotková cena za dodanie vody.
- 3.2. V prípade, že dôjde k zmene ceny vody dodávanej VVS, a.s., zmení sa rovnako cena vody dohodnutá medzi odberateľom a konečným spotrebiteľom. V tomto prípade platí rovnako primerane ust. bodu 3.1 Zmluvy.
- 3.3. Odberateľ sa zaväzuje vystavovať faktúru do 15. dňa odo dňa prijatia faktúry od VVS, a.s. a konečný spotrebiteľ sa zaväzuje fakturovanú sumu uhradiť v lehote splatnosti. Splatnosť faktúry je 10 dní odo dňa jej vystavenia a bude uvedená na faktúre.
- 3.4. V prípade omeškania úhrad za faktúry je odberateľ oprávnený požadovať od konečného spotrebiteľa zaplataenie úroku z omeškania vo výške zákonného úroku z omeškania podľa osobitného predpisu z nezaplataenej sumy za každý deň omeškania až do zaplataenia.
- 3.5. Nakoľko konečný spotrebiteľ odberal vodu aj pred účinnosťou zmluvy a to aj od 05.09.2023 do 08.03.2024, pričom odberateľ v tomto období neevidoval spotrebu vody v nehnuteľnosti uvedenej v bode 1.2. zmluvy, zmluvné strany sa dohodli, že konečný spotrebiteľ za toto obdobie uhradí odberateľovi plnú čiastku faktúry od VVS, a.s. Prvá fakturácia bude teda po dohode zmluvných strán vykonaná súbežne s touto zmluvou a predstavuje náklady za vodné od 05.09.2023 do 02.10.2023, t.j. 13,272 m<sup>3</sup> v jednotkovej cene 1,6314 €/m<sup>3</sup> a za vodné od 03.10.2023 do 08.03.2024, t.j. 53,728 m<sup>3</sup> v jednotkovej cene za vodné 1,5648 €/m<sup>3</sup>. Spolu to predstavuje čiastku 105,72 € bez DPH. Následne po prijatí ďalšej faktúry od VVS, a.s. odberateľ vyfakturuje konečnému spotrebiteľovi celkové spotrebované množstvo vody odo dňa 09.03.2024 do dňa účinnosti zmluvy.

Ku dňu účinnosti zmluvy odberateľ zaznamená stav podružného vodomera. Od uvedeného stavu podružného vodomera, sa fakturácia za spotrebovanú vodu bude realizovať podľa tejto zmluvy.

- 3.6. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov (§ 8 ods. 6).

#### **Článok 4**

##### **Práva a povinnosti odberateľa a konečného spotrebiteľa**

- 4.1. Konečný spotrebiteľ zodpovedá za včasné úhrady faktúr a za hospodárne využívanie vody.
- 4.2. Odberateľ sa zaväzuje dodávať vodu v potrebnom množstve a kvalite tak, ako ju odoberie od dodávateľa.
- 4.3. V prípade, že konečný spotrebiteľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 1 mesiac, odberateľ má právo vykonať (po predchádzajúcom písomnom upozornení) technické opatrenia na prerušenie dodávky vody.
- 4.4. Dodávka vody bude obnovená až po zaplatení dlžnej čiastky a nákladov na technické opatrenia vyvolané nezaplatením platieb. Odberateľ nezodpovedá za škody vzniknuté prerušením dodávky vody z dôvodu uvedeného v bode 4.3. tejto zmluvy.
- 4.5. Konečný spotrebiteľ má právo kedykoľvek vykonať kontrolu odpočítaných stavov spotreby vody na podružnom vodomere. Zistené nedostatky je oprávnený uplatniť u odberateľa bezodkladne po tom ako sa o nich dozvedel. Ak sa ukážu nedostatky ako odôvodnené, je odberateľ povinný vykonať nápravu, vystavením dobropisu k faktúre, najneskôr do 15 dní, od kedy mu boli nedostatky konečným spotrebiteľom oznámené. V opačnom prípade je konečný spotrebiteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli, že konečný spotrebiteľ v prípade potreby bude znášať, a týmto sa zaväzuje uhradiť, vzniknuté náklady na opravy, údržbu a rekonštrukciu zariadenia (vodomera a potrubia) v rozsahu 50% celkových vynaložených nákladov.

#### **Článok 5**

##### **Zmluvné pokuty**

- 5.1. V prípade, že konečný spotrebiteľ úmyselne spôsobí poškodenie vodomera a jeho funkčnosť, resp. ak odber pitnej vody zrealizuje bez merania podružným vodomerom, a odberateľ to preukázateľne dokáže, je odberateľ oprávnený účtovať konečnému spotrebiteľovi zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku odplaty za neoprávnený odber, ktorý vyčíslil technickým prepočtom, resp. štatistickým priemerom.

#### **Článok 6**

##### **Doba trvania zmluvy**

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým

dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

- 6.3. Zmluvný vzťah založený zmluvou je možné ukončiť pri porušení povinností v prípadoch uvedených v bodoch 3.3., 4.5. a 5.1. tejto zmluvy odstúpením od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne bezodkladne po tom, čo sa o dôvode zakladajúcom nárok na odstúpenie zmluvná strana dozvedela.

## Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva sa môže meniť formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami a to po vzájomnej dohode.
- 7.2. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej a ničím neobmedzenej vôle, že ju neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 7.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dvoch pre každú zo zmluvných strán.
- 7.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy.
- 7.6. Zmluvné strany sa zaväzujú v lehote 30 dní odo dňa zániku zmluvy vysporiadať všetky vzájomné záväzky, ktoré medzi nimi vznikli počas trvania zmluvy.
- 7.7. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 28.03.2024

v ZILKE....., dňa: 2.4.2024

Za odberateľa:

Za konečného spotrebiteľa:

Ing. Tomáš Dražil, PhD.

riaditeľ

Správa Národného parku Slovenský raj  
so sídlom v Spišskej Novej Vsi

Ing. Bohuš Cintula

tajomník

Slovenský rybársky zväz - Rada Zil...